



# MANUEL D'UTILISATION

# IMPORTANT

L'outil fourni avec ce manuel peut avoir été modifié pour satisfaire des besoins spécifiques.

Si cela est le cas, nous vous remercions, lors d'une commande de renouvellement ou de pièces détachées, de bien vouloir préciser le code article de l'outil figurant sur le BL ou de contacter **DOGA** au **01 30 66 41 41** en indiquant la date approximative de la livraison. Vous serez sûr ainsi d'obtenir l'outil et/ou la pièce désirés.

# ATTENTION



Ce manuel d'utilisation doit être conservé avec soin dans un lieu connu et facilement accessible aux utilisateurs potentiels du produit.



Lire et faire lire attentivement à chaque opérateur le présent manuel avant de procéder à l'installation, l'utilisation, la réparation du produit.

S'assurer absolument que l'opérateur a parfaitement compris les règles d'utilisation et la signification des éventuels symboles apposés sur le produit.

La majeure partie des accidents pourrait être évitée en respectant les instructions du manuel. Celles-ci ont été rédigées en faisant référence aux directives Européennes et leurs divers amendements, ainsi qu'aux normes relatives aux produits.

Dans chaque cas, respecter et se conformer aux normes nationales de sécurité. Ne pas enlever ou détériorer les étiquettes et annotations apposées sur le produit et plus particulièrement celles imposées par la loi.

# CHARTE DE LA MAINTENANCE

Vous venez d'acquérir un matériel commercialisé par DOGA ... C'est bien.

Vous allez lire le manuel d'utilisation ... C'est mieux.

Vous avez l'intention de suivre les recommandations et d'effectuer la maintenance préventive conseillée... C'est **encore mieux.** 

La **perfection** serait de prévoir la politique de maintenance que vous voulez mettre en oeuvre. Nous vous proposons deux démarches :

1) Vous nous confiez la maintenance du matériel en nous l'envoyant pour réparation. Notre atelier de maintenance prend en charge vos machines et vous fait une offre de réparation.

Nous pouvons également établir un contrat de maintenance «sur mesure» dès lors que l'importance des équipements en service le justifie.

2) Nous vous apportons, par notre centre de formation le CEFTI, les connaissances dont votre personnel aura besoin et vous faites votre maintenance vous-même. Nous vous conseillons sur les pièces détachées à tenir en stock.

Si malgré toutes ces précautions, une assistance est nécessaire, nous vous invitons à nous contacter. Votre correspondant vous conseillera sur les meilleures dispositions à prendre :

#### - Assistance téléphonique

Notre technicien détermine à distance l'origine de la panne et vous indique la marche à suivre pour vous permettre d'effectuer la réparation vous-même.

- Dépannage sur place

Bien qu'attrayant, le dépannage sur place constitue rarement la meilleure solution pour les matériels transportables. Les conditions de travail pour le réparateur sont moins bonnes qu'en nos ateliers et, de plus, le déplacement d'un technicien est onéreux.

#### GARANTIE

La garantie sur les matériels neufs est de 12 mois sauf indication différente sur le manuel d'utilisation. Elle porte sur le remplacement des pièces reconnues défectueuses.



8 avenue Gutenberg - CS 50510 - 78317 MAUREPAS CEDEX Tél.: +33 (0)1 30 66 41 41 - Fax : +33 (0)1 30 66 41 99

S.A. au capital de 2 047 200,00 € - RCS Versailles B 699 800 272 - Siret 699 800 272 00022 - NACE 4669B

Nous travaillons constamment à l'amélioration de nos produits. De ce fait, les dimensions et indications ponties dans cette brochure pouvent parfois ne pas correspondre aux demières exécutions. De convention expresse, nos ventes sont faites sous bénéfice de réserve de propriété (les dispositions de la loi du 12/5/80 trouvent donc toute leur application). Doc.00002.09/15

www.doga.fr

# SOMMAIRE

1.	RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNERALÉS4
2.	SECURITE DES PERSONNES
3.	RÈGLE DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRE6
4.	Produit7
5.	Caractéristiques
6.	Visseuses
7.	Contrôleur
8.	Opération
8.1)	1 <sup>ère</sup> mise en service
9.	Sélection programmes / modèles
10.	Paramètres réglages
11.	Serrage
12.	Paramètres avancés 41
13.	Multi-séquence
14.	Modèle 46
15.	Comptage
16.	Contrôleur 49
17.	Entrées / Sorties
18.	Réseau 61
19.	Surveillance temps réel 62
20.	Commandes
21.	Réglages
22.	Code-barre
23.	Calibration
Code	es erreurs
- R	appel des paramètres usine

## 1. RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNERALÉS

**AVERTISSEMENT ! Vous devez lire et comprendre les instructions.** Le non-respect, même partiel, des instructions ci-après entraîne un risque de choc électrique, d`incendie et/ou de blessures graves

#### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

#### 1.1) Aire de travail

- Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée. Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Tenez à distance les curieux, les enfants et les visiteurs pendant que vous travaillez avec un outil électrique. Ils pourraient vous distraire et vous faire une fausse manœuvre.

### 1.2) Sécurité électrique

- Les outils mis à la terre doivent être branches dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements pertinents. Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon que ce soit, par exemple en enlevant la broche de mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur de fiche. Si vous n'êtes pas certain que la prise de courant est correctement mise à la terre, adressez-vous à un électricien qualifié. En cas de défaillance ou de défectuosité électrique de l'outil, une mise à la terre offre un trajet de faible résistance à l'électricité qui autrement risquerait de traverser l'utilisateur.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre (tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, etc.). Le risque de choc électrique est plus grand si votre corps est en contact avec la terre.
- **N`exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l`eau.** La présence d`eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Ne maltraitez pas le cordon. Ne transportez pas l'outil par son cordon et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon. N'exposez pas le cordon à la chaleur, à des huiles, à des arêtes vives ou à des pièces en mouvement.
   Remplacez immédiatement un cordon endommagé. Un cordon endommagé augmente le risque de choc électrique.

- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, employez un prolongateur pour l'extérieur marqué "W-A" ou "W". Ces cordons sont faits pour être utilisés à l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.

### 2. SECURITE DES PERSONNES

- Restez alerte, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de jugement.
   N`utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l`influence de drogues, d`alcool ou de médicaments. Un instant d`inattention suffit pour entrainer des blessures graves.
- Habillez-vous convenablement. Ne portez ni vêtements flottants ni bijoux.
   Confinez les cheveux longs. N`approchez jamais les cheveux, les vêtements ou les gants des pièces en mouvements. Des vêtements flottants, des bijoux ou des cheveux longs risquent d`être happés par des pièces en mouvement.
- Méfiez-vous d'un démarrage accidentel. Avant de brancher l'outil, assurezvous que son interrupteur est sur ARRÈT. Le fait de transporter un outil avec le doigt sur la détente ou de brancher un outil dont l'interrupteur est en position MARCHE peut mener tout droit à un accident.
- Enlevez les clés de réglage ou de serrage avant de démarrer l'outil. Une clé laissée dans une pièce tournante de l'outil peut provoquer des blessures. - Ne vous penchez pas trop en avant. Maintenez un bon appui et restez en équilibre en tout temps. Une bonne stabilité vous permet de mieux réagir à une situation inattendue.
- Utilisez des accessoires de sécurité. Portez toujours des lunettes ou une visière. Selon les conditions, portez aussi un masque antipoussière, des bottes de sécurité antidérapantes, un casque protecteur et/ou un appareil antibruit.

### 2.1) Utilisation et entretien des outils

- Immobilisez le matériau sur une surface stable au moyen de brides ou de toute autre façon adéquate. Le fait de tenir la pièce avec la main ou contre votre corps offre une stabilité insuffisante et peut amener un dérapage de l'outil.
- Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié à la tâche. L'outil adapté fonctionne mieux et de façon plus sécuritaire. Respectez aussi la vitesse de travail qui lui est propre.
- **N`utilisez pas un outil si son interrupteur est bloqué.** Un outil que vous ne pouvez pas commander par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de l'outil avant d'effectuer un réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil. De telles mesures préventives de sécurité réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- Rangez les outils hors de la portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées. Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- Prenez soin de bien entretenir les outils. Les outils de coupe doivent être toujours bien affûtés et propres. Des outils bien entretenus, dont les arêtes sont bien tranchantes, sont moins susceptibles de coincer et plus faciles à diriger.
- Soyez attentif à tout désalignement ou coincement des pièces en mouvement, à tout bris ou à toute autre condition préjudiciable au bon fonctionnement de l'outil. Si vous constatez qu'un outil est endommagé,

faites-le réparer avant de vous en servir. De nombreux accidents sont causés par des outils en mauvais état.

 N`utilisez que des accessoires que le fabricant recommande pour votre modèle d`outil. Certains accessoires peuvent convenir à un outil, mais être dangereux avec un autre.

# 2.2) RÉPARATION

- La réparation des outils électriques doit être confiée à un réparateur qualifié.
   L`entretien ou la réparation d1un outil électrique par un amateur peut avoir des conséquences graves.
- Pour la réparation d'un outil, n'employez que des pièces de rechange d'origine. Suivez les directives données à la section Réparation de ce manuel. L'emploi de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut créer un risque de choc électrique ou de blessures.

# 3. RÈGLE DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRE

3.1) Tenez l'outil par ses surfaces de prise isolées pendant toute opération où l'outil de coupe pourrait venir en contact avec un câblage dissimulé ou avec son propre cordon. En cas de contact avec un conducteur sous tension, les pièces métalliques à découvert de l'outil transmettraient un choc électrique à l'utilisateur

3.2) N'utilisez jamais d'huile en aérosol sur des parties électriques.

### 4. Produit

Le produit consiste en une visseuse à servo-moteur à courant continu, d'un câble de connexion et d'un contrôleur le tout formant un ensemble fonctionnel.

4.1) Ensemble standard



Visseuse MD



Câble MD 3m



Contrôleur MDC

4.2) Accessoires

44P I/O box



Alimentation 24V I/O box (DC24V,1A)





ParaMon Touch

câble RS-232C



Porte-embout guidé pour embout long



Kit d'aspiration



### 5. Caractéristiques

- a) 15 programmes de vissage (avec contrôle couple et angle) et 2 multi-séquences
- b) 15 modèles de séquencement avec chacun 10 étapes personnalisables
- c) Ecran couleurs tactile LCD avec interface graphique
- d) Vitesse optimisée en fonction du couple cible
- e) Courbes de vissage en temps réel et comptage de vis
- f) Affichage codes erreur
- g) Programmation facile et surveillance par logiciel ParaMon
- h) Recherche de la vitesse optimale par apprentissage
- i) Résultats et comptes-rendus en temps réel
- j) Protocole Modbus
- k) Ports de communication RS232C et Ethernet

### 6. Visseuses

### 6.1) Spécifications générales

N°	Elément	Spécifications
1	Alimentation	DC38V, 5A max
2	Moteur	Servo moteur à contrôle courant suisse
6	Précision couple	+/- 10% à pleine échelle
7	Répétabilité couple	+/- 3%
8	Vitesse	Automatique ou manuelle

### 6.2) Spécifications modèles de visseuses



Modèle	Couple (Nm)	Vitesse	Entraînement	Contrôleur
MD2601	0.03 ~ 0.39	150-2000	Hex1/4" ou dia.4	
MD2602	0.05 ~ 0.68	150-2000	Hex1/4" ou dia.4	
MD2604	0.2 ~ 1.37	150-1500	Hex1/4"	MDC-26
MD2611	0.4~ 3.3	100-900	Hex1/4"	
MD2616	0.5 ~ 4.9	100-620	Hex1/4"	
MD3201	0.1 ~ 1.17	150-2000	Hex1/4"	
MD3202	0.2 ~ 2.15	150-2000	Hex1/4"	
MD3204	0.4 ~ 3.9	150-1500	Hex1/4"	
MD3211	1.0 ~ 8.8	50-690	Hex1/4"	MDC-32
MD3216	2.0 ~ 13.7	50-470	Hex1/4"	
MD3236	4.0 ~ 27	50-210	Carré 3/8	
MD3264	8.0 ~ 49	50-115	Carré 1/2	

• Visseuse droite (démarrage levier)

# • Visseuse Pistolet (Démarrage gâchette)

Modèle	Couple (Nm)	Vitesse Entraînement		Contrôleur
MDP3201	0.1 ~ 1.17	150-2000	Hex1/4"	
MDP3202	0.2 ~ 2.15	150-2000	Hex1/4"	
MDP3204	0.4 ~ 3.9	150-1500	Hex1/4"	
MDP3211	11 1.0 ~ 8.8 50-690 Hex1/4"		MDC-32	
MDP3216	2.0 ~ 13.7	50-470	Hex1/4"	
MDP3236	4.0 ~ 27	50-210	Carré 3/8	
MDP3264	8.0 ~ 49	50-115	Carré 1/2	

Modèle	Couple (Nm)	Vitesse	Entraînement	Contrôleur
MDH2604	0.2 ~ 1.37	150-1500	Hex1/4"	
MDH2611	0.4~ 3.3	100-900	Hex1/4"	MDC-26
MDH2616	0.5 ~ 4.9	100-620	Hex1/4"	
MDH3201	0.1 ~ 1.17	150-2000	Hex1/4"	
MDH3202	0.2 ~ 2.15	150-2000	Hex1/4"	
MDH3204	0.4 ~ 3.9	150-1500	Hex1/4"	
MDH3211	1.0 ~ 8.8	50-690	Hex1/4"	MDC-32
MDH3216	2.0 ~ 13.7	50-470	Hex1/4"	
MDH3236	4.0 ~ 27	50-210	Carré 3/8	
MDH3264	8.0 ~ 49	50-115	Carré 1/2	

Visseuse à renvoi d'angle (Démarrage levier)





MD32xx



Modèle	Couple (Nm)	Vitesse	Entraînement	Contrôleur	Modèle
MDA2201	0.010 ~ 0.068	100-1000	demi-lune dia.4		
MDA2204	0.02 ~ 0.27	1000	demi-lune dia.4		
MDA2601	0.03 ~ 0.39	150-2000	demi-lune dia.4		
MDA2602	0.05 ~ 0.68	150-2000	Hex1/4" ou dia.4		MDC-26
MDA2604	0.2 ~ 1.37	150-1500	Hex1/4" ou dia.4		
MDA2611	0.4 ~ 3.3	100-900	Hex1/4"		
MDA2616	0.5 ~ 4.9	100-620	Hex1/4"		
MDA3201	0.1 ~ 1.17	150-2000	Hex1/4"		
MDA3202	0.2 ~ 2.15	150-2000	Hex1/4"		
MDA3204	0.4 ~ 3.9	150-1500	Hex1/4"		
MDA3211	1.0 ~ 8.8	50-690	Hex1/4"		MDC-32
MDA3216	2.0 ~ 13.7	50-470	Hex1/4"		
MDA3236	4.0 ~ 27	50-210	Carré 3/8		
MDA3264	8.0 ~ 49	50-115	Carré 1/2		

• Broche de vissage (Démarrage externe par E/S)

V : kit d'aspiration - un canon spécialement adapté à la forme de la vis est nécessaire - sur demande



MDA32xx-A/V avec kit d'aspiration et canon

# 6.3) Vitesse optimisée par couple programmé en fonction du modèle de visseuse.

- Plage de vitesse : plage de vitesse réglable manuellement
- Vitesse optimisée par couple : vitesse de sécurité n'excédant pas le surcouple par inertie dans les conditions d'essais décrites des graphiques ci-après.























### 6.4) Dimensions

#### MD2601, MD2602



Kit d'aspiration (Option)

Pour embout Ohmi V-17 ou équivalent (Hexa 1/4" avec un dia. 7mm en portée de roulement)

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité. ■ MD2604, MD2611, MD2616



de roulement)

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité.

### ■ MD3201, MD3202



Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité.

#### MD3204, MD3211, MD3216



de roulement)

Le canon d'aspiration n'est pas inclus dans la fourniture du kit d'aspiration. Ce dernier est réalisé sur demande en fonction de la taille de la vis et de l'application. L'image ci-dessus est une représentation d'une application et ne peut être en aucun cas une généralité. MD3236, MD3264



MDH2604, MDH2611, MDH2616



Entraînement hexa 1/4" (mandrin à changement rapide)

### ■ MDH3201, MDH3204, MDH3211, MDH3216



### Entraînement hexa 1/4" (mandrin à changement rapide)



Entraînement carré 3/8"

■ MDP3201, MDP3202, MDP3204, MDP3211, MDP3216





■ MDA2201-E + V



152.6

275.96

96.96

26.4



■ MDA2604, MDA2611, MDA2616



### MDA2602, MDA3201, MDA3202



### MDA3204, MDA3211, MDA3216



### MDA3236, MDA3264









## 7. Contrôleur

# 7.1) Spécifications

No	Coroctórictiques	Spécification		
INO	Caractenstiques	MDC-26F(M)	MDC-32F(M)	
1	Tension d'alimentation en entrée	AC230V, 50/60Hz, 2.5A		
2	Tension d'alimentation en sortie	DC38V 3.5A		
3	Fusible	230V T5A qté : 2 (N+L)		
4	Conditions de fonctionnement	0 ~ 40°C / 15 ~ 80% RH (	sans condensation)	
5	Ecran d'affichage	4.3" LCD avec écran coul	eur tactile	
6	Communication	1 x RS232C, 1 x RJ45		
7	Protocole	Modbus RTU (Série), Modbus TCP/IP (Ethernet)		
8	Entrées / Sorties	8x entrées et 8x sorties assignables via le port SUB-D25		
9	Programmes de vissage	15		
10	Ajustement du couple	- 10% ~ +10%		
11	Reconnaissance automatique	Détection et reconnaissance automatique de l'outil connecté dès mise sous tension du contrôleur		
12	Affichage erreurs	Codes erreurs système e groupes)	t communication (3	
13	Surveillance qualité de vissage	Vérification des données avec contrôle d'angle pré	de vissage (OK/NOK) défini.	



# 7.3) Dimensions contrôleurs









### 8. Opération

### 8.1) 1<sup>ère</sup> mise en service

Lors de la première mise en route du système MD, procéder comme suit :

- Connecter la visseuse MD au contrôleur (MDC-26/32) avec le câble fourni
- Brancher l'alimentation secteur 220V du contrôleur MDC
- Vérifier que le switch UPGRADE (à l'arrière) soit en position à droite
- Allumer le contrôleur à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière (position I)
- L'écran du contrôleur s'allume et affiche le message d'erreur 114 : visseuse non reconnue



- Toucher le bouton RAZ et suivre les instructions suivantes.
- Appuyer sur l'icône III Menu en haut à droite de l'écran
- Une fenêtre Connexion demandant un mot de passe apparaît.



- Entrer le mot de passe par défaut "0 " puis appuyer sur Entrer.
- L'écran suivant apparaît :



- Appuyer sur l'icône Paramètres. L'écran ci-après s'affiche.



- Cliquer sur Contrôleur. L'écran suivant apparaît :

Paramètre	🗰 Menu
Limite temps de vissage (sec)	
Limite temps de dévissage (sec)	-
Temps de calage moteur (sec)	-
<ul> <li>Vitesse de dévissage (tr/min)</li> </ul>	-
Contrôleur 1 / 9	

- A l'aide de la flèche bleue en bas à droite de l'écran, faites défiler les pages jusqu'à la page 3/9 :



- Dans la fenêtre à droite d'Initialisation paramètre contrôleur, entrer la valeur 77 puis Entrer.
- L'écran suivant s'affiche quelques secondes puis revient à l'écran principal Opération.



## 8.2) Ecran Opération – affichage principal



L'écran Opération est l'affichage par défaut lors de la mise sous tension du contrôleur.

Les données en temps réel et les informations des cibles sont affichées ensemble.

Pour les autres menus, appuyer sur l'icône <sup>III Menu</sup> en haut à droite de l'écran Opération après saisie du mot de passe.

Il apparaît alors 4 autres menus : Paramètres, Commandes, Surveillance temps réel et Réglage.





# Ecran tactile avec fonctions raccourcis

	élection	u la	CONTROLEUR MDC	Décon
$\begin{bmatrix} 1 & 2 \\ - & 6 & 7 \end{bmatrix}$	3 4 8 9	5 10	Paramètres	Commandes
11 12 Multi A Multi E	13 14 ·	15	– A Surveillance temps réel	Réglage
N° de pro	grammes / Mod	èles	Mode de	passe
	Operation P1	8	2016. 09. 30 14:25:	enu 8
	<u>0 K</u>	Kgfcm	■ Torque 85.30 20	64
	85.	33	Count 5/3 Ang/Tim 1250/253	50
Surv	/eillance temps	réel	Annuler der	rnière comptage
Surveillance temps	réel	Menu	Opération	Menu
Courbes Entrée & Réseau	Sortie	> > >	Confirmation Etes-vo	ous sur ?
Erreur		>	Annuler	ок




#### 9. Sélection programmes / modèles

# Pour utiliser le mode Modèle, il est nécessaire d'activer la fonction dans les paramètres du contrôleur page 4/9 $\rightarrow$ Sélection modèle OUI.



Il y a 15 programmes de vissage.

Chacun comprenant les paramètres suivants :

- Couple, angle
- Vitesse
- Rampes
- Accélération



#### 10. Paramètres de réglages

Pour procéder aux réglages de chaque programme, appuyer sur la touche

sur l'icône Paramètres

Paramètres

Une fenêtre Connexion demandant un mot de passe apparaît.

Le mot de passe par défaut est "0 ". Ce dernier peut être modifié dans les paramètres du contrôleur page 4/9.

Il y a env. 500 adresses pour chaque paramètre (A001 – A499). Chaque adresse de paramètre est associée à un groupe (voir tableau ci-dessous).

#### 8 groupes de paramètres

Entrer mot de passe LCD Ver Version Modèle Opt Ver Sn No UI Ver : 1.02.0

Se référer également au manuel du logiciel de programmation ParaMon pour plus de détails. Paramètre Groupe Adresse A001 - A225 1. Serrage Programme 1 à 15 A226 – A233 Input 2. Entrées / Sorties Output A234 – A241 Nombre de vis & départ 3. Comptage cycle de comptage A242 - A247 Rotation inverse avant A250 - 253 vissage A254 - 260 Détection défaut embectage 4. Paramètres avancés Angle après couple atteint A261 - 265 Réglage Controller 1 A270 - 286 5. Contrôleur **Réglage Controller 2** A290 - 3066. Réseau Adresse IP A310 – 318 7. Multi séquence Multi-A, Multi-B A321 – 348 A350 - 499 8. Modèle Modèle 1 à 15

et aller



Menu

### 11. Serrage

Paramètre		Menu
• Туре	CC/SA	CA/SC
Couple cible (CC)/Coup	le max (CA) 🛛 🗖	+
Limite couple (CC) (%)/C	Couple mini (CA) 📒	•
<ul> <li>Vitesse (tr/min)</li> </ul>	_	+
<ul> <li>Ajustement couple (%)</li> </ul>	-	•
A	1 / 15 Programme	
	► Sélection p	programmes (1 ^

### 11.1 Type

CC/SA - CA/SC     Choix de la stratégie de vissage       Description     Choix de la stratégie de vissage		Unité	Plage	Défaut
Description Choix de la stratégie de vissage	CC/SA - CA/SC			
CC/SA : Controle du couple / Surveillance de l'ange CA/SC : Contrôle de l'angle / Surveillance du couple	Description	Choix de la stratégie de vissage CC/SA : Contrôle du couple / Surveillance de l'ange CA/SC : Contrôle de l'angle / Surveillance du couple		nge uple

#### 11.2 Couple Cible

	Unité	Plage	Défaut
Couple cible (CC) Couple max (CA)	Suivant unité sélectionnée dans le contrôleur	Selon outil utilisé	
Description	<ul> <li>Valeur du couple appliqué/contrôlé en fonction de la stratégie choisie :</li> <li>Couple cible en stratégie CC/SA</li> <li>Couple max en stratégie CA/SC</li> </ul>		

### 11.3 Limite Couple

	Unité	Plage	Défaut	
Limite couple (CC) %	%	0 ~ 100	0	
Couple mini (CA)				
Description	Limite de couple (CC) = tolérance du couple appliqué (ex. 1Nm +/- 10%)			
-	Couple mini (CA) = valeur mini du couple à surveiller			

### 11.4 Vitesse

	Unité	Plage	Défaut
Vitesse	tr/min	Selon outil utilisé	Optimisée
Description	Programmation de la vir Manuelle : en fonction o Optimisée : fonction à a	tesse : le la capacité de l'outil lctiver dans le paramètre	Contrôleur page 5/9

#### 11.5 Ajustement couple

	Unité	Plage	Défaut
Ajustement couple	%	80 ~ 120	100
Description	Facteur de compensation Le couple appliqué peu indépendamment (P1 ~	on : t être ajusté à +/- 20% p · P15) en fonction du type	our chaque programme e d'assemblage.

Paramètre		Menu
Angle cible (CA) (degré)	-	-
Angle min (degré)	-	+
Angle max (degré)	-	+
Seuil comptage angle	-	+
Point d'accostage (%)	-	+
В	/ 15 Programme	

#### 11.6 Angle cible

	Unité	Plage	Défaut
Angle cible (CA)	degré	0 ~ 9999	0
Description	Valeur de l'angle appliqué en stratégie CA/SC		

### 11.7 Angle min

	Unité	Plage	Défaut
Angle min	degré	0 ~ 9999	0
Description	Valeur de l'angle mini contrôlé en stratégie CC/SA.		

#### 11.8 Angle max

	Unité	Plage	Défaut
Angle max	degré	0 ~ 9999	0
Description	Valeur de l'angle max contrôlé en stratégie CC/SA.		

#### 11.9 Seuil comptage angle

	Unité	Plage	Défaut
Seuil comptage angle	Sélectionnée dans le contrôleur (Nm, cNm)	Selon outil utilisé	0
Description	en CC/SA : Valeur de couple à partir de laquelle l'angle est contrôlé. en CA/SC : valeur de couple à partir de laquelle l'angle est appliqué.		

#### 11.10 Point d'accostage

	Unité	Plage	Défaut
Point d'accostage	%	10 ~ 95	50
Description	en CC/SA : Pourcentag rotation bascule en vite en CA/SC : régler à la (en % couple max)	ge de la valeur du coup sse de rampe même valeur que le seu	ble cible ; la vitesse de il de comptage d'angle

Paramètre	Menu
Rampe d'accélération	+
Angle vitesse d'approche (degré)	+
Vitesse d'approche (tr/min)	+
Temps monté en couple (ms)	+
Vitesse de rampe (tr/min)	+
C / 15 Programme	

#### 11.11 Rampe d'accélération

	Unité	Plage	Défaut	
(Soft start)	ms	0 ~ 300	0	
Description	Temps pendant lequel le moteur accélère progressivement jusqu'à sa			
	vitesse nominale (en co	mplément de l'accélérati	on dans contrôleur 2/9).	

#### 11.12 Angle vitesse d'approche

	Unité	Plage	Défaut
(Free angle)	degré	0 ~ 9999	0
Description	Angle effectué penda	nt la phase d'approche	e rapide à la vitesse
	d'approche enregistrée		

#### 11.13 Vitesse d'approche

	Unité	Plage	Défaut
(Free speed)	tr/min	Selon outil utilisé	0
Description	Vitesse manuelle pene Bascule en vitesse norr	dant laquelle l'approche nale après l'angle effectu	e rapide est exécutée. ié.

Nota : 12 & 13 sont utilisés afin d'optimiser le temps de cycle en créant une phase d'approche rapide (notamment pour les vis longues).

#### 11.14 Temps montée en couple

	Unité	Plage	Défaut
(Torque rising time)	ms	50 ~ 200	50
Description	Temps pendant lequel	la montée en couple	doit s'effectuer jusqu'à
	atteindre le couple cible	).	

#### 11.15 Vitesse de rampe

	Unité	Plage	Défaut
(Ramp up speed)	tr/min	Selon outil utilisé	100
Description	Vitesse utilisée après l'a	accostage jusqu'à la con	signe de fin de vissage.

#### 12. Paramètres avancés



#### 12.1) Rotation inverse avant vissage (free Reverse)

	Unité	Plage	Défaut
Activer		OUI - NON	NON
Description	Utilisation de la fonction rotation inverse avant vissage.		

	Unité	Plage	Défaut
Vitesse	tr/min	Selon outil utilisé	0
Description	Vitesse utilisée en rotation inverse.		

	Unité	Plage	Défaut
Angle	0.1 tour	0 ~ 20	0
Description	Nombre de tours en rotation inverse.		

	Unité	Plage	Défaut
Activer numéro de preset		1 ~ 15	0
Description	Programmes de serrage pour lesquels la fonction rotation inverse doit être activée. <u>Nota</u> : le code binaire sera affiché en fonctions du/des programmes sélectionnés, ex. : <b>21</b> pour les programmes 1, 3 et 5.		



#### 12.2) Détection défaut d'embequetage (engagement vis)

	Unité	Plage	Défaut
Activer		OUI - NON	NON
Description	Activation de la fonction détection défaut embequetage.		

	Unité	Plage	Défaut
Vitesse	tr/min	Selon outil utilisé	0
Description	Vitesse utilisée dans la fonction.		

	Unité	Plage	Défaut		
Couple (%)	%	0 ~ 50	0		
Description	Pourcentage du couple cible à partir duquel la détection doit se faire.				

	Unité Plage		Défaut		
Limite angle (tour)	0.1 tour	tour 0 ~ 20			
Description	Nombre de tours maxi de l'engagement.				

	Unité	Plage	Défaut	
Limite temps (sec)	sec	0 ~ 10	0	
Description	Temps maxi de l'engagement.			



	Unité	Plage	Défaut	
Activer numéro de preset		1 ~ 15	0	
Description	Sélection des programm activée. <u>Nota</u> : le coo programmes sélectionn	nes de serrage pour lesq de binaire sera affiché és, ex. : <mark>21</mark> pour les prog	uels la fonction doit être e en fonctions du/des grammes 1, 3 et 5.	

	Unité	Plage	Défaut		
Départ de l'angle à l'embequetage		OUI - NON	NON		
Description	Si sélectionné, remise comptage depuis la dét	à zéro du comptage de l'angle et reprise du tection de l'engagement.			



#### 12.3) Angle après couple atteint (Reverse angle)

	Unité	Plage	Défaut		
Activer		OUI - NON	NON		
Description	Utilisation de la fonction angle après couple atteint.				

	Unité Plage		Défaut		
Vitesse	tr/min Selon outil utili		0		
Description	Vitesse utilisée dans la fonction.				

	Unité	Unité Plage			
Angle	degré	0 ~ 15000	0		
Description	Valeur d'angle après couple atteint.				

	Unité	Plage	Défaut		
Sens		Vissage - Dévissage	Vissage		
Description	Choix du sens de rotation pour appliquer la fonction.				

	Unité	Plage	Défaut			
Activer numéro de		1 15	0			
preset		1~15	0			
Description	Programmes de serrage pour lesquels la fonction rotation inverse doit					
	être activée. Nota : le code binaire sera affiché en fonctions du/des					
	programmes sélectionnés, ex. : 21 pour les programmes 1, 3 et 5.					

#### 13. Multi-séquence

- Le mode Multi-séquence permet l'enchaînement de 10 étapes dans une séquence.
- Le nombre de séquence est de 2 : Multi A et Multi B.
- Chaque étape est paramétrable selon les commandes proposées ci-après :



Commande	Description	Donnée (plage)
NOP	Pas d'opération	Non utilisé
Fastening	Vissage : l'outil effectue un vissage dans le sens horaire avec le programme sélectionné (Donnée).	Programmes de 1 ~ 15
Loosening	Dévissage : l'outil effectue un dévissage pour un nombre de tours sélectionnés.	0.1 ~ 999
Select preset#	Sélection programmes (pas obligatoire) – permet de sélectionner un programme pour vissage/dévissage.	Programmes de 1 ~ 15
Delay	Tempo (10ms) : réglage de la temporisation	1 ~ 999
Jump	Saut vers étape prédéfinie : renvoi vers étape sélectionnée dans Donnée.	2~9
Count value = A	Valeur (A) de comptage : comptage total (écran opération)	1 ~ 999
Sub if (A)	Soustrait 1 à (A) et sauvegarde la valeur de remplacement. Si la valeur de (A) n'est pas "0", alors passage à l'étape suivante. Si (A) est à "0", alors passage à la deuxième étape suivante.	Non utilisé
End	Fin de la séquence (pas obligatoire)	Non utilisé

A noter que la fonction Sélection programme est recommandée avant une étape de dévissage. Les données des commandes sont par défaut à 0 et 999 en valeur maximale.

#### 14. Modèle

Paramè	etre		Menu	Parame	ètre		Menu
Etape	Commande	Data1	Data2	Etape	Commande	Data1	Data2
• 1		- •	- •	• 6		- •	
• 2		- +	- +	• 7		- +	- •
• 3		- •	-	• 7			-
• 4		- +		• 9		- •	
• 5		- •		• 10			
	A	/ 15 modèle			В	/ 15 modèle	

Le mode Modèle est utilisé pour enchaîner le comptage de vis par programme de vissage en 10 étapes. Le nombre de modèles disponibles est de 15 et chacun peut intégrer des I/O et des temporisations.

Les étapes sont paramétrables de la façon suivante :

Parame	Commande	Menu	Paramè	ètre		Menu
Etape	Non utilisé	ata2	Etape	Type d'entrée	Type de sortie	× ata2
2	Serrage (Data1 : preset, Data 2 : Comptage	•	• 2	Front montant	ON	
• 3	Délai (Data2 : Tempo (0,1sec))	•	• 3	Front descendant	OFF	
• 4	Entrée (Data1 : Port, Data 2 : Type)	-	• 4	Signal = 1	ON / OFF (0.5sec	;)
	Sortie (Data1 : Port, Data 2 : Type)		• 5	Signal = 0	ON / OFF (1sec)	

Commande	Description	Data 1	Data 2	
Entrée	Affectation des entrées	1 - 8	<ul> <li>0 : Pas d'entrée</li> <li>1 : Front montant</li> <li>2 : Front descendant</li> <li>3 : Signal = 1</li> <li>4 : Signal = 0</li> </ul>	
Sortie	Affectation des sorties	1 - 8	0 : Pas de sortie 1 : ON 2 : OFF 3 : ON pour 0.5sec et OFF 4 : ON pour 1.0sec et OFF	
Serrage	Vissage	Prog. 1 – 13 14 : Multi A 15 : Multi B	Comptage : 1 - 250	
Delay	Temporisation	-	0.1 - 25 sec. (unité : 0.1sec)	

- Ne pas oublier de sélectionner le mode Modèle dans le contrôleur page 4/9 et d'activer la fonction Sélection modèle, verrouillage visseuse hors étapes et sélection écran modèle.
- Pour utiliser les programmes 14 & 15 dans un modèle, il est nécessaire de créer une multiséquence à 1 étape. Voir exemple page 45 § 13.

#### 15. Comptage

La fonction Comptage permet de contrôler et compter le nombre de vis, le contrôleur MDC doit, selon les applications, recevoir un signal de début et de fin.

Le contrôleur MDC fournit le signal comptage OK lorsqu'il atteint le nombre de vis programmé (champ Comptage total).

Le contrôleur MDC dispose de 4 types de signaux capteur pouvant être sélectionnés (voir image informations capteur).

Un capteur ou un switch peut être directement connecté au contrôleur MDC pour l'information "Début".



De la même manière que les signaux capteurs, le contrôleur MDC émet des signaux de sortie configurables en fonction du résultat souhaité (voir image config signal comptage).

Nota : le champs « Comptage total » devra être mis à 0 dans le cas de comptage par la fonction Modèle.

Paramèt	re		Menu
<ul> <li>Signal capteur</li> </ul>	Config signal comptage	×	•
<ul> <li>Signal compta</li> </ul>	Cycle ok (500ms)		
Temps of the temps of temps o	Couple atteint + cycle ok		•
Compta     total	Cycle ok (100ms)		
	Alarme vis manquante		

#### Signaux de sortie



- Cycle ok (500ms) = signal de 500ms de type "signal comptage complet" lors de la fin de vissage.

- Couple atteint + cycle ok = signal (impulsion de 0,5s) pour chaque couple atteint puis "signal comptage complet" lors de la fin de vissage. Ce signal est remis à 0 lorsque le travail suivant commence.

- Cycle ok (100ms) = signal (impulsion de 100ms) de type "signal comptage complet" lors de la fin de vissage.

- Alarme vis manquante = signal (impulsion de 100ms) de type "alarme" lorsqu'une vis est manquante à la fin d'un programme.

#### 16. Contrôleur

Le paramètre Contrôleur comporte 9 pages au total, chacune permettant de gérer des paramètres complémentaires en relation directe avec les fonctionnalités de l'outil ou bien encore la communication.

Paramètre		Menu
Limite temps de vissage (sec)	-	
<ul> <li>Limite temps de dévissage (sec)</li> </ul>	-	•
Temps de calage moteur (sec)	-	
<ul> <li>Vitesse de dévissage (tr/min)</li> </ul>	-	•
Contrôleur 1 / 9		

### 16.1) Limite temps de vissage

	Unité	Plage	Défaut	
Limite temps de vissage	sec	0 - 60	10	
Description	Fenêtre de temps de vissage pour éviter un fonctionnement en continu au-delà des temps autorisés de vissage.			

#### 16.2) Limite temps de dévissage

	Unité	Plage	Défaut	
Limite temps de dévissage	sec	0 - 60	10	
Description	Fenêtre de temps de vissage pour éviter un fonctionnement en continu au-delà des temps autorisés en dévissage.			

#### 16.3) Temps de calage moteur

	Unité	Plage	Défaut
Temps calage moteur	sec	0,1-0,5	0,2
Description	Fenêtre de temps de dernier.	calage moteur pour évit	er la surchauffe de ce

#### 16.4) Vitesse de dévissage

	Unité	Plage	Défaut
Vitesse de dévissage	tr/min	Selon outil utilisé	Vitesse max de l'outil connecté
Description	Réglage de la vitesse en dévissage.		

Paramètre		Menu
Accélération (ms)	-	
Durée signal ok (ms)	-	
Numéro Identifiant outil (ID)	-	
Durée affichage code erreur (sec)	-	•
Contrôleur 2 / 9		

### 16.5) Accélération

	Unité	Plage	Défaut	
Accélération	ms	10 ~ 1000	150	
Description	Réglage du temps d'accélération du moteur pour atteindre sa vitesse de consigne.			

### 16.6) Durée signal OK

	Unité	Plage	Défaut	
Durée signal OK	ms	0 ~ 500	0	
Description	Réglage de la durée du signal OK après consignes atteintes.			

### 16.7) Numéro identifiant outil

	Unité	Plage	Défaut
Numéro identifiant outil		1 ~ 99	1
Description	Réglage du numéro d'identification de l'outil lors de la commun des données en ethernet.		rs de la communication

## 16.8) Durée affichage code erreur

	Unité	Plage	Défaut
Durée affichage code	500	0 10	10
erreur	360	0~10	1,0
Description	Réglage du temps d'affichage du code erreur sur l'écran. « 0 » étant le		
	RAZ manuel du code erreur.		

Paramètre		Menu
Ajustement couple (%)	-	
Rétro-éclairage	-	
Programme par défaut	-	
Initialisation paramètre contrôleur		
Contrôleur 3 / 9		

### 16.9) Ajustement couple (calibration)

	Unité	Plage	Défaut
Ajustement couple	%	90 ~ 110	100
Description	C'est la fonction de c contrôleur. La valeur de enregistrée dans l'out contrôleur. Le bouton d R pour que l'écriture pu Pour plus de détails, se	calibration de la gamm e calibration peut être aju til. Cette valeur sera d le réversibilité de l'outil F lisse se faire dans l'outil. e référer au chapitre 23 C	e d'outil rattachée au stée à + ou - 10% et est effective sur un autre F/R doit être en position alibration.

#### 16.10) Rétro-éclairage

	Unité	Plage	Défaut
Rétro-éclairage		10 ~ 64	45
Description	Réglage de la luminosité de l'écran d'affichage.		

#### 16.11) Programme par défaut

	Unité	Plage	Défaut
Programme par défaut		1 ~ 17	1
Description	Affichage du numéro de du contrôleur.	e programme par défaut	à la mise sous tension

### 16.12) Initialisation paramètre contrôleur

	Unité	Plage	Défaut
Initialisation paramètre contrôleur		0 ~ 9999	0
Description	Valeur 77 pour l'appaira service.	age de l'outil au contrôleu	ır lors de la 1 <sup>ère</sup> mise en



#### 16.13) Sélection Modèle

	Unité	Plage	Défaut
Programme par défaut		OUI - NON	NON
Description	Activation de la sélectio	n de modèles de compta	age en mode Opération.

#### 16.14) Verrouillage visseuse hors étapes vissage

	Unité	Plage	Défaut
Verrouillage visseuse hors étapes vissage		OUI - NON	NON
Description	Blocage du démarrage de l'outil entre deux étapes de vissage.		

#### 16.15) Sélection sur écran

	Unité	Plage	Défaut
Sélection sur écran		Programme - modèle	Programme
Description	Appel des programmes ou modèles à partir de l'écran Opération (P1).		

#### 16.16) Mode de passe

	Unité	Plage	Défaut
Mode de passe		0 ~ 9999	0
Description	Mode de passe donnant accès aux paramétrages du contrôleur.		



#### 16.17) Vitesse optimisée

	Unité	Plage	Défaut
Vitesse optimisée		OUI - NON	OUI
Description	La vitesse est ajustée consigne (P1 ~ P15).	e automatiquement e	n fonction du couple de

#### 16.18) Détection relâchement gâchette

	Unité	Plage	Défaut
Détection relâchement gâchette	trs	0 ~ 5	0
Description	Surveillance du relâch nombre de tours.	ement intempestif de la	a gâchette pendant un

#### 16.19) Réservé

	Unité	Plage	Défaut
Réservé			0
Description	Pas de fonction.		

#### 16.20) Erreur arrêt vissage

	Unité	Plage	Défaut
Erreur arrêt vissage		OUI - NON	NON
Description	Affichage d'une erreur d avant couple atteint.	quand relâchement gâch	ette après accostage et

Paramètre	Menu
Verrouillage fonction dévissage	NON
Démarrage impulsion gâchette	ONON
Dévissage via inverseur R/F	NON
Sortie données automatique	<b>O</b> NON
Contrôleur 6 / 9	

### 16.21) Verrouillage fonction dévissage

	Unité	Plage	Défaut
Verrouillage fonction dévissage		OUI - NON	NON
Description	Activation et désactivation du switch de réversibilité de l'outil.		

#### 16.22) Démarrage impulsion gâchette

	Unité	Plage	Défaut
Démarrage impulsion gâchette		OUI - NON	NON
Description	Démarrage et arrêt outil par impulsion gâchette.		

### 16.23) Dévissage via inverseur R/F

	Unité	Plage	Défaut
Dévissage via inverseur R/F		OUI - NON	NON
Description	La rotation inverse dém réversibilité de l'outil.	arre directement par une	e action sur le switch de

### 16.24) Sortie données automatique

	Unité	Plage	Défaut
Sortie données auto		OUI - NON	NON
Description	Les données en survei port Ethernet ou la sorti	llance sont transmises a e RS232	automatiquement via le

Paramètre	Menu
Contrôle son des alarmes	NON
Activation Écran	NON
<ul> <li>Baudrate port com</li> </ul>	
Unité de couple	<b></b>
Contrôleur 7 / 9	

### 16.25) Contrôle son des alarmes

	Unité	Plage	Défaut
Contrôle son alarmes		OUI - NON	OUI
Description	Activation ou désactivation du signal sonore pour les alarmes.		

#### 16.26) Activation écran

	Unité	Plage	Défaut
Activation écran		OUI - NON	OUI
Description	Activation ou désactivation des raccourcis écrans en mode Opération.		

### 16.27) Baudrate port com RS232

	Unité	Plage	Défaut
Baudrate		9600 ~ 230400	115200
Description	Vitesse de transmission RS232.	ns des données pour le	port de communication

### 16.28) Unité de couple

	Unité	Plage	Défaut
Unité de couple		Kgf.cm ~ Lbf.ft	N.m
Description	Choix de l'unité de proposées. [Attention] : le change l'ensemble des param programmation.	mesure du couple su ement d'unité de mesur ètres. Ce réglage est à	ivant les abréviations re réinitialise faire avant toute



#### 16.29) Sens de vissage

	Unité	Plage	Défaut	
Sens de vissage		CW - CCW	CW	
Description	Détermine le sens de rotation considéré comme "normal"			
	"CW" : horaire "CCW'	' : anti-horaire.		
	Valable pour l'ensemble	e des programmes (P1 ~	P15).	

#### 16.30) Type de communication

	Unité	Plage	Défaut
Type de communication		RS232 - Ethernet	RS232
Description	2 choix possibles pour	e port COM : RS232 ou	Ethernet

#### 16.31) Mise en veille

	Unité	Plage	Défaut
Mise en veille	sec	0 ~ 30	0
Description	Temps au bout duquel l	'outil sera mis en veille (	extinction LED).
	0 = pas de mise en veill	le.	

#### 16.32) Option carte SD

	Unité	Plage	Défaut
Option carte SD		OUI - NON	OUI*
Description	Choix de sauvegarde de	es données sur carte SD	à l'arrière du contrôleur.
	OUI* par défaut pour c	ontrôleur avec mention <b>N</b>	I (ex. MDC-26F <b>M</b> )

#### Spécifications carte mémoire SD

Туре	Capacité	Format
Class 10	Max 8GB	FAT32

Le système crée dans la carte SD un dossier Historique (History) dans lequel se trouvent des sous-dossiers année et mois. Dans chaque dossier mois, il est stocké un fichier CSV par date. Chaque donnée de vissage est horodatée et enregistrée dans le CSV.



### 16.33) Temps maintien couple

	Unité	Plage	Défaut
Temps maintien au couple	ms	1 ~ 20	2
Description	Temps pendant lequel l la relaxation de l'assem	e moteur est maintenu so blage après le couple atl	ous tension pour réduire teint.

### 16.34) Sélection sur RS232

	Unité	Plage	Défaut		
Sélection sur RS232		MODBUS - Barcode	MODBUS		
Description	Choix du type de communication du port RS232.				
	En mode Barcode, s'assurer que le Baudrate du lecteur code soit bien enregistré dans la page Contrôleur 7/9 section Bau port com.				
	Utiliser un adaptateur 4-5234520.	RS232 pour lecteur co	de barre, code article		

### 17. Entrées / Sorties

Le contrôleur MDC est pourvu de 8 entrées et de 8 sorties toutes assignables par le port Sub-D25 avec le choix des affectations suivantes :

Paramètre		Menu	Paramètre		Men
Entrée 1	Entrée 2	2	Sortie 1	Sortie 2	2
Entrée 3	Entrée 4	4	Sortie 3	Sortie 4	1
Entrée 5	<ul> <li>Entrée 6</li> </ul>	3	Sortie 5	Sortie 6	3
Entrée 7	Entrée 8	3	Sortie 7	Sortie 8	3
	Entrée			Sortie	
Affectation entrée		×	Affectation sortie		
Affectation entrée Aucune (non assigné)	Sélection programme 1	Xélection programme 2	Affectation sortie	Couple atteint	Vissage OK
Affectation entrée Aucune (non assigné) Sélection programme 3	Sélection programme 1 Démarrer	Sélection programme 2 Vissage/dévissage	Affectation sortie Aucune (non assigné) Prêt	Couple atteint Rotation moteur	Vissage OK Alarme
Affectation entrée Aucune (non assigné) Sélection programme 3 Blocage visseuse	Sélection programme 1 Démarrer Multi Sequence	Sélection programme 2 Vissage/dévissage RAZ alarme	Affectation sortie Aucune (non assigné) Prêt Sens de rotation	Couple atteint Rotation moteur Comptage complet	Vissage OK Alarme Code alarme 1
Affectation entrée Aucune (non assigné) Sélection programme 3 Blocage visseuse Début comptage	Sélection programme 1 Démarrer Multi Sequence RAZ comptage	Sélection programme 2 Vissage/dévissage RAZ alarme Fin comptage	Affectation sortie Aucune (non assigné) Prêt Sens de rotation Code alarme 2	Couple atteint Rotation moteur Comptage complet Code alarme 3	Vissage OK Alarme Code alarme 1 Modèle terminé
Affectation entrée Aucune (non assigné) Sélection programme 3 Blocage visseuse Début comptage Sélection programme 4	Sélection programme 1 Démarrer Multi Sequence RAZ comptage Annuler modèle	Sélection programme 2 Vissage/dévissage RAZ alarme Fin comptage sélection modèle 1	Affectation sortie Aucune (non assigné) Prêt Sens de rotation Code alarme 2 Sélection programme 1	Couple atteint Rotation moteur Comptage complet Code alarme 3 Sélection programme 2	Vissage OK Alarme Code alarme 1 Modèle terminé Sélection programm



-

#### 17.1) Schéma de câblage des entrées / sorties pour le port SUB-D25

Eteindre puis rallumer le contrôleur après chaque changement de paramètres des I/O.

Pin No	Description	Parametres usine
1	IN 1	Preset select 1
2	IN 2	Preset select 2
3	IN 3	Preset select 3
4	IN 4	Start
5	IN 5	Forward / Reverse
6	IN 6	Driver Lock
7	IN 7	Multi sequence
8	IN 8	Alarm Reset
9	Х	
10	OUT 1	Torque UP
11	OUT 2	Fastening OK
12	OUT 3	Ready
13	OUT 4	Motor RUN
14	OUT 5	Alarm
15	OUT 6	Status F/L
16	OUT 7	Count complete
17	OUT 8	Alarm 1
18	Х	
19	Х	
20	Х	
21	Out COM	
22	In COM	
23	Х	
24	Х	
25	Х	

Affectations par défaut

	Input				
Preset #	Torque select	Torque select	Torque select	Torque select	Multi
	4	3	2	1	séquence
1	0	0	0	1	
2	0	0	1	0	
3	0	0	1	1	
4	0	1	0	0	
5	0	1	0	1	
6	0	1	1	0	
7	0	1	1	1	
8	1	0	0	0	
9	1	0	0	1	
10	1	0	1	0	
11	1	0	1	1	
12	1	1	0	0	
13	1	1	0	1	
14	1	1	1	0	
15	1	1	1	1	
Multi A	0	0	0	0	1
Multi B	0	0	0	1	1

### 17.2) Codage binaire avec 5 entrées pour sélection programme et multi séquence

#### • Codage binaire avec 3 sorties pour codes erreurs en 7 groupes

Error code	Alarm 3	Alarm 2	Alarm 1
110,111,112,113,114,115,116,118,200,201,220	0	0	1
300,301,302,303,304,309	0	1	0
310,311	0	1	1
330,331	1	0	0
332	1	0	1
333,334,335,336, 337	1	1	0
400,401,500	1	1	1

#### 18. Réseau



#### Par défaut :

- Adresse IP : 192 . 168 . 1 . 100
- Passerelle IP : 255 . 255 . 255 . 0
- Port Ethernet : 5000 (0 ~ 9999)

#### 19. Surveillance temps réel

Pour accéder au menu Surveillance, 2 accès possibles : soit par la fonction raccourcie par le mode Opération (écran principal) en appuyant sur le couple (voir chapitre Ecran tactile avec fonctions raccourcis en page 31) soit par la touche



#### 19.1) Courbes

Surveillance temps réel	– Graph Retour	Surveillance tem	ps réel – Graph	Retour
Courant Couple		Courant Couple		
Angle Vitesse		Angle Vitesse		
Vitesse Courant cmd cmd		Vitesse Courant cmd cmd		
5ms 10ms 15ms		5ms 10ms 15ms		
Start		Stop		

Sélectionner l'intitulé de la courbe à surveiller parmi les choix proposés :

- Courant
- Couple
- Angle
- Vitesse

Choisir la fréquence d'échantillonnage :

- 5ms pour 1 seconde
- 10ms pour 2 secondes
- 15ms pour 3 secondes

Appuyer sur Start et commencer le vissage. A la consigne atteinte, la courbe se dessine en jaune sur l'écran.

#### 19.2) Entrée & Sortie



Cet écran permet de visualiser les entrées / sorties en s'affichant en orange quand elles sont activées.

Pour l'exemple ci-dessus, le 3 signifie que l'outil est en attente (Ready).

La température du moteur est également affichée, ici 29.2°C.

#### 19.3) Réseau



Affichage des adresses par défaut.

19.4) Erreur

Surveillance temps réel - Erreur Retour			Retour
1		DUMMY	
2		DUMMY	
3		DUMMY	
4		DUMMY	
5		DUMMY	
6		DUMMY	
7		DUMMY	
8		DUMMY	

Affichage des 8 derniers codes erreurs.

#### 20. Commandes & Optimisation automatique



#### Commandes

L'outil et les sorties peuvent être contrôlés en appuyant sur les fonctions affichées ci-dessous. Cette fonction est très utile pour une simulation automatisme : il sera facile de trouver les pins et sorties assignées :

- Sélection du programme
- Démarrage outil en Vissage ou Dévissage
- Signaux fournis en sortie



#### • Optimisation automatique



Fenêtre de simulation

L'outil MD est doté d'une fonction spécifique de réglage automatique de la vitesse par rapport au réglage du couple afin de ne pas fournir de en cas de pics de vitesse. Cette vitesse automatique est une vitesse sécuritaire pour les assemblages francs. Sur une application réelle, cette vitesse peut être modifiée manuellement. La fonction optimisation automatique fournit les paramètres les plus optimisés pour gagner du temps de cycle sur l'application réelle.



Sélectionner le numéro de programme.

Sélectionner les conditions d'assemblage Franc ou Elastique quand suffisamment clair ou les 2 si l'assemblage n'est pas bien déterminé puis appuyer sur Start.

Faire plusieurs vissages jusqu'à ce que les paramètres Vitesse, Vitesse libre, Angle libre et Accostage soient stabilisés.

Une fois les paramètres ajustés, appuyer sur Stop pour terminer la simulation.

Appuyer sur Appliquer pour valider les paramètres optimisés sur le programme sélectionné. Les paramètres pourront être corrigés manuellement si besoin est.

#### 21. Réglages

Cette fenêtre est dédiée aux réglages de l'horodatage, de la luminosité de l'écran et les paramètres liés à un lecteur de code barre.



Le réglage de la date et l'heure sont au format Année-Mois-Jour Heure : Minutes : Secondes. La luminosité peut être réglée de 10 à 64 (45 par défaut).



#### 22. Code-barre

Avant de connecter et d'utiliser un lecteur code-barre sur le port RS232, régler d'abord les fonctions suivantes :

- BaudRate port com : 9600 → Paramètres Contrôleur 7/9
- Sélection sur RS232 : Barcode → Paramètres Contrôleur 9/9

Utiliser également un adaptateur RS232 mâle/mâle, code article 4-5234520.



#### Procédure enregistrement code barre

- 1) Sélectionner le numéro de programme P/M #
- 2) Renseigner le numéro du caractère de Début et de Fin du code barre pour sélectionner la partie significative attribuée au programme de vissage
- 3) Appuyer sur « Lire » et scanner le code barre : les caractères s'affichent alors en face de la fonction Lire
- 4) Utiliser les flèches « Haut » « Bas » pour changer le numéro de code barre à attribuer et répéter les actions 1, 2 et 3.

#### 23. Calibration (ajustement couple) et facteur de compensation

<u>Calibration</u> : la valeur de calibration peut être ajustée à + ou - 10% et est enregistrée dans l'outil. Cette valeur sera effective sur un autre contrôleur. Le bouton de réversibilité de l'outil F/R doit être en position R pour que l'écriture puisse se faire dans l'outil

La calibration est requise quand :

- le couple lu sur un appareil de mesure est différent du couple réglé

- le moteur ou le train de réduction changé après réparation

- la masse embarquée sur l'outil (embout de vissage spécifique par exemple) est plus lourde, la vitesse devra être réduire pour réduire l'inertie

Ecran d'affichage du contrôleur MDC pour la calibration :

Paramètre	Menu
Ajustement couple (%)	- 1
Rétro-éclairage	- +
Programme par défaut	- 1
<ul> <li>Initialisation paramètre contrôleur</li> </ul>	
Contrôleur 3 / 9	

Lorsque la valeur de couple lue sur un appareil de mesure est inférieure à la valeur de couple de consigne enregistrée dans le contrôleur, il faut augmenter la valeur de calibration au-delà de 100(%) qui est la valeur usine. Par exemple, pour augmenter de 5%, il faudra renseigner 105(%) avec la touche +. La valeur de calibration est effective sur l'ensemble des valeurs de couple de la gamme d'outil rattaché au contrôleur. Cette valeur est automatiquement rafraîchie et enregistrée dans l'outil. La valeur de calibration enregistrée sera valable si l'outil est connecté à un autre contrôleur.

S'assurer des différentes valeurs de couple mesurées en fonction des conditions de test :

- Type d'assemblage : franc, semi-élastique ou élastique
- Diamètre et longueur de vis
- Pression exercée sur l'outil
- Joint, lubrification, matière de la vis
- Vitesse de l'outil : auto-speed recommandée
- Fréquence d'acquisition basse du testeur de couple

NB : Une vérification périodique de la dérive du couple est requise pour conserver une certaine qualité de vissage.

Cette vérification est recommandée à minima tous les 6 mois et peut-être plus rapprochée dans le cas de production intensive ou en fonction du contrôle qualité de l'entreprise.



#### Ajustement couple : facteur de compensation

Le facteur de compensation est utilisé ici pour ajuster le couple de chaque programme de vissage individuellement. La valeur est enregistrée dans le contrôleur MDC.

Le facteur de compensation est utilisé quand la lecture du couple sur un appareil de mesure est variable en fonction des applications. La valeur de compensation peut être augmentée ou diminuée indépendamment pour chaque programme de vissage.

Ecran d'affichage du contrôleur MDC pour le réglage du facteur de compensation (ajustement couple)

Paramètre		Me	enu
■ Туре	CC/SA	• CA	A/SC
Couple cible (CC)/Couple max	(CA) –	30	+
Limite couple (CC) (%)/Couple	mini (CA) 📒	5	+
<ul> <li>Vitesse (tr/min)</li> </ul>	-	187	+
Ajustement couple (%)	-	100	+
A / 1	15 Programme		

La plage de réglage est de +/- 20% (80% à 120%) pour les 15x programmes de vissage.

C'est une fonction additionnelle à la calibration.

La valeur de compensation est enregistrée dans le contrôleur MDC, et non pas dans la mémoire de l'outil.



### **Codes erreurs**

#### Erreurs système

code	Erreur	Description	RAZ
110	Erreur d'offset Outil AD	Offset hors plage à la mise sous tension du contrôleur. Faire un reset et remettre sous tension le contrôleur. Si le défaut persiste, un retour SAV est requis.	bouton RAZ
111	Défaut Alimentation SMPS	Surcharge au-delà de la limite sur le circuit d'alimentation.	Eteindre le contrôleur puis le rallumer après 1min.
112	Sur-vitesse	Détection de sur-vitesse par rapport à la consigne, vérifier le câble de liaison.	Auto-reset après 1sec.
113	Erreur de communication	Erreur de communication durant la connexion. Vérifier le choix du port com (contrôleur 8/9)	Eteindre puis rallumer le contrôleur.
114	Défaut reconnaissance visseuse	Le contrôleur ne reconnait pas la visseuse connectée : incompatibilité outil ou erreur appairage.	Appairer l'outil (initialisation paramètre contrôleur 3/9 : code 77).
115	Défaut reconnaissance contrôleur	Le programme interne ne reconnaît pas les informations du contrôleur.	Eteindre puis rallumer le contrôleur.
116	Erreur de communication des I/O	Le système n'arrive pas à lire les informations des I/O.	Eteindre puis rallumer le contrôleur.
118	Erreur rotation moteur	Quand la rotation moteur n'est pas surveillée.	bouton RAZ
120	Pas de carte SD (option)	La carte SD n'est pas détectée mais le paramètre Option carte SD est sur OUI. Alarme toutes les 20 secondes.	Auto-reset après 1sec.

\_

		Insérer la carte SD (8GB maxi) ou désactiver le paramètre A305 (contrôleur 8/9).	
121	Défaut de lecture Carte SD	La carte SD n'est pas reconnue en lecture ni en écriture.	Changer la carte SD (8Go maxi).
122	Erreur communication carte SD	Echec de la communication avec la carte SD	Vérifier que la carte SD soit bien dans son logement.
200	Défaut de lecture des paramètres	La lecture des paramètres n'est pas effectuée. Vérifier l'EEPROM visseuse ou la connexion.	Eteindre puis rallumer le contrôleur.
201	Erreur contrôle paramètres	La routine de contrôle des paramètres est erronée.	Eteindre puis rallumer le contrôleur.
220	Erreur du programme multi-séquence	Le programme multi-séquence présente une erreur.	bouton RAZ
Т

Т

code	Erreur	Description	RAZ
300	Limite temps vissage	Dépassement du temps de vissage du paramètre A270 (contrôleur 1/9)	Remise à zéro automatique après temps réglé
301	Limite temps dévissage	Dépassement du temps de dévissage du paramètre A271 (contrôleur 1/9)	Remise à zéro automatique après temps réglé
302	Erreur du programme Modèle	Le programme Modèle présente une erreur.	
303	Modèle annulé	Le modèle actif est annulé.	
304	Calage moteur dévissage	Dépassement du temps de calage moteur du paramètre A272 (contrôleur 1/9).	Remise à zéro automatique après temps réglé
309	Erreur boîte à douilles	Erreur d'application avec la boite à douilles.	
310	Limite temps comptage	Dépassement du temps de comptage du paramètre A243 (comptage vis)	Remise à zéro automatique après temps réglé
311	Vis manquante	Lorsque la pièce sort de la zone de travail sans que le nombre de vis soit atteint, une alarme est générée et l'affichage indique le dernier nombre de vis comptabilisées. Peut être mis à "0" par le bouton RAZ.	Remise à zéro automatique après temps réglé
330	Défaut couple atteint après angle min	La visseuse s'arrête sans couple atteint après l'angle min des paramètres de serrage.	Remise à zéro automatique après temps réglé

## Erreurs liées aux paramètres vissage

-

331	Erreur angle cible	L'angle cible renseigné en CA/SC n'est pas atteint ou hors plage.	Remise à zéro automatique après temps réglé
332	Défaut angle max	Pas de couple atteint après angle max des paramètres.	Remise à zéro automatique après temps réglé
333	Défaut cycle complet	Vissage stoppé avant couple atteint par relâchement gâchette.	Remise à zéro automatique après temps réglé
334	Erreur défaut engagement vis	Le couple d'engagement de vis n'est pas détecté en temps ou en limite angle.	Remise à zéro automatique après temps réglé
335	Erreur couple converti	Le couple converti est hors limite.	Remise à zéro automatique après temps réglé
336	Erreur couple max	Le couple atteint a dépassé la limite maxi.	Remise à zéro automatique après temps réglé
337	Couple atteint pendant la vitesse d'approche	Le couple a atteint 110% du couple cible pendant la vitesse d'approche.	Remise à zéro automatique après temps réglé
400	Erreur port Ethernet	Echec de l'initialisation du port Ethernet.	Bouton RAZ
401	Erreur Ethernet	Erreur de communication Ethernet liée à la prise.	Bouton RAZ
500	Température	Température outil supérieure à 80°C	RAZ auto sous 80°C

## - Rappel des paramètres usine

(Version Firmware MDC 1.06.1)

	Programme	Pa	ramètre	Adresse	Par défaut
		CC/SA (0)	CA/SC (1)	1	0
		Couple cible	Couple max	2	Auto
		Limite couple (%)	Coupe mini	3	0
			Angle cible (degré)	4	0
		Angle min (degré)	0-9999	5	0
		Angle max (degré)	0-9999	6	0
		Seuil comptage and	gle	7	0
Serrage	1	Vitesse (tr/min)		8	Auto
		Angle vitesse d'ap	proche (degré) 0-9999	9	0
		Vitesse d'approche	e (tr/min)	10	0
		Rampe d'accélérat	ion (1-300ms)	11	0
		Point d'accostage	(%) 10-95	12	Auto
		Temps monté en c	ouple (ms) 50-200	13	50
		Vitesse de rampe	(tr/min)	14	Auto
		Torque compensat	ion (%) 80-120	15	100
	2	Même paramètres	pour programme 2	16 à 30	
	3	Même paramètres	pour programme 3	31 à 45	
	4	Même paramètres	pour programme 4	46 à 60	
	5	Même paramètres	pour programme 5	61 à 75	
	6	Même paramètres	pour programme 6	76 à 90	
	7	Même paramètres	pour programme 7	91 à 105	
	8	Même paramètres	pour programme 8	105 à 120	
	9	Même paramètres	pour programme 9	121 à 1135	
	10	Même paramètres	pour programme 10	136 à 150	
	11	Même paramètres	pour programme 11	151 à 165	
	12	Même paramètres	pour programme 12	166 à 180	
	13	Même paramètres	pour programme 13	181 à 195	
	14	Même paramètres	pour programme 14	196 à 210	
	15	Même paramètres	pour programme 15	211 à 225	

			0) None	1			
	Programme	Paramètre	<ol> <li>Preset select</li> <li>Preset select</li> <li>Preset select</li> <li>Preset select</li> <li>Preset select</li> </ol>	: 2 : 3 : 4		Adresse	Par défaut
		Input #1	5) Start 6) Fasten / Loos	sen		226	1
		Input #2	7) Driver Lock			227	2
		Input #3	9) Alarm reset	ice		228	3
	I/O (IN)	Input #4	10) Count start 11) Count reset	+		229	5
		Input #5	12) Count(worl	kpiece) out		230	6
		Input #6	13) Model cand 14) Model sele	ct 1		231	7
		Input #7	15) Model sele 16) Model sele	ct 2 ct 3		232	8
I/O		Input #8	17) Model selec	ct 4		233	9
		Output #1		0) None		234	1
		Output #2		1) Torque	Up	235	2
		Output #3		3) Ready		236	3
		Output #4		4) Motor F 5) Alarm	RUN	237	4
		Output #5		6) Status ( 7) Count (	of F/L	238	5
		Output #6		8) Alarm c	code 1	239	6
		Output #7		9) Alarm o 10) Alarm	code 2	240	7
		Output #8		11) Model 12) Preset	complete Select1	241	8
		Signal capteu	r type 0 - 3	13) Preset	Select2	242	0
		Limite de tem	ps	15) Preset	Select4	243	0
Comptage	Comptage vis	Signal compta	age			244	0
1.1.0		Comptage int	ermédiaire C	) - 99		245	0
		Temps de rép	onse capter	ur (x10ms	s)	246	0
		Comptage tot	al (nbre de v	/is)		247	5
	Potation	Activer (1) / D	ésactiver (0	)		250	0
	inverse avant vissage	Vitesse (tr/min)				251	0
		Anale (tour) 0	- 20			252	0
		Programme a	pplicable # '	1-15		253	0
		Activer (1) / Dé	sactiver (0)			254	0
Paramètres		Vitesse (tr/min	)			255	0
avances	Détection	Couple (%)				256	0
	défaut embequetage	Limite Angle (	<u>(tour) 0 - 20</u>			257	0
		Limite temps	(sec)			258	0
		Programme a	pplicable # <sup>·</sup>	1-15		259	0
		Départ Angle	<u>à l'embeque</u>	etage		260	0
		Activer (1) / D	ésactiver (0	)		261	0

	Angle après	Vitesse (tr/min)	262	0
	couple atteint	Anale (dearé) 0-3600	263	0
		Sens (Vissage Dévissage)	264	0
		Programme applicable # 1-15	265	0
	Programme	Paramètre	Adresse	Par défaut
		Limite temps vissage (sec)	270	10
		Limite temps dévissage (sec)	271	10
		Temps calage moteur (sec)	272	0.2
		Vitesse dévissage (tr/min)	273	Auto
		Accélération (ms)	274	150
	Réglages 1	Durée signal OK (ms)	275	0
	i togiagoo i	Numéro identifiant outil (ID)	276	1
		Durée affichage code erreur (sec)	277	1
		Ajustement couple (%) 90-110	278	100
		Rétro-éclairage (10-64)	279	45
		Programme par défaut (à la mise en route)	280	1
		Mode de passe (0-9999)	282	0
		Initialisation paramètres contrôleur	283	0
Contrôleur		Verrouillage visseuse hors étapes vissage	284	0
		Sélection sur écran (Programme / Modèle)	285	0
		Temps maintien au couple (ms) 2 - 20	286	2
		Vitesse optimisée	290	1
		Détection relâchement gâchette (tour)	291	0
		Sélection modèle	292	0
		Arrêt erreur vissage	293	0
		Verrouillage fonction dévissage	294	0
	Réglages 2	Démarrage impulsion gâchette	295	0
		Dévissage via inverseur R/F	296	0
		Sortie données automatiques	297	0
		Contrôle son alarmes	298	1
		Activation écran (verrouillage appel P1~P15)	299	1
		Baudrate port com	300	4

		Unité de couple	301	0
		Sens de vissage (CW – CCW)	302	0
		Type de communication	303	0
		Mise en veille outil (sec)	304	0
		Option carte SD	305	0
		Sélection RS232 Modbus (0) Barcode (1)	306	0
	Programme	Paramètre	Adresse	Par défaut
		IP Address1	310	192
		IP Address2	311	168
		IP Address3	312	1
		IP Address4	313	100
Réseau	Adresse IP	Gateway 1	314	192
		Gateway 2	315	168
		Gateway 3	316	1
		Gateway 4	317	1
		Port	318	5000
	Multi A	MS PG 1	321	0
		MS PG 2	322	0
		MS PG 3	323	0
		MS PG 4	324	0
		MS PG 5	325	0
		MS PG 6	326	0
		MS PG 7	327	0
		MS PG 8	328	0
		MS PG 9	329	0
Multi		MS PG 10	330	0
Séquence		MS PG 11	331	0
		MS PG 12	332	0
		MS PG 13	333	0
		MS PG 14	334	0
	Multi B	MS PG 15	335	0
		MS PG 16	336	0
		MS PG 17	337	0
		MS PG 18	338	0
		MS PG 19	339	0
		MS PG 20	340	0

Erreurs	ERROR 1	341	0	
	ERROR 2	342	0	
	ERROR 3	343	0	
		ERROR 4	344	0
		ERROR 5	345	0
		ERROR 6	346	0
		ERROR 7	347	0
		ERROR 8	348	0

	Programme	Paramètre	Adresse	Par défaut
		Modèle du contrôleur	349	Auto
Modèle		Données (150)	350 ~	0
Firmware			500	Auto

★ Se référer au manuel du logiciel ParaMon PC pour plus de détails sur les différents paramètres.



8, avenue Gutenberg - CS 50510 78317 Maurepas Cedex - France Tél. : 01 30 66 41 48 • Fax : 01 30 66 41 49

outils\_assemblage@doga.fr

Nous travaillons constamment à l'amélioration de nos produits. De ce fait, les dimensions et indications portées dans cette brochure peuvent parfois ne pas correspondre aux dernières exécutions. De convention expresse, nos ventes sont faites sous bénéfice de réserve de propriété (les dispositions de la loi du 12/5/80 trouvent donc toute leur application).

1